

# Генеральная конференция

GC(65)/1

8 июля 2021 года

Общее распространение

Русский

Язык оригинала: английский

## Шестьдесят пятая очередная сессия

### Предварительная повестка дня

1. В соответствии с правилом 2 Правил процедуры Генеральной конференции<sup>1</sup> Генеральный директор настоящим извещает всех членов Агентства о том, что шестьдесят пятая очередная сессия Генеральной конференции откроется в 10 ч. 00 м. в понедельник, 20 сентября 2021 года, в здании М Венского международного центра (ВМЦ).
2. В выходные дни, предшествующие открытию сессии Конференции (в субботу, 18 сентября, и в воскресенье, 19 сентября 2021 года), будет предоставлена возможность для проведения совещаний групп. Государствам-членам настоятельно предлагается воспользоваться этой возможностью путем участия в проводимых перед сессией совещаниях групп и в соответствующем процессе принятия решений в группах в целях достижения скорейшей договоренности по организационным вопросам. Помещения для совещаний могут быть зарезервированы через Секцию обслуживания конференций Секретариата (тел.: +43 1 2600 21312).
3. В соответствии с правилом 11 Правил процедуры Конференции Генеральный директор в консультации с Советом управляющих составил прилагаемую предварительную повестку дня сессии. В аннотации к каждому пункту на рассмотрение Генерального комитета вносится предложение относительно того, следует ли первоначально обсуждать данный вопрос на пленарном заседании или на заседании какого-либо комитета.
4. В случае получения Генеральным директором до 21 августа 2021 года любого требования согласно правилу 13 о включении в повестку дня дополнительного вопроса такой вопрос, если на него не распространяется действие правила 21, будет включен в перечень вопросов, который будет разослан не позднее 31 августа 2021 года.

---

<sup>1</sup> GC(XXXI)/INF/245/Rev.1.

## Предварительная повестка дня

1. Выборы должностных лиц и назначение Генерального комитета
2. Заявления о приеме в члены Агентства
3. Послание Генерального секретаря Организации Объединенных Наций
4. Выступление Генерального директора
5. Порядок работы Конференции
  - a) Утверждение повестки дня и распределение пунктов для первоначального обсуждения
  - b) Дата закрытия данной сессии и дата открытия следующей сессии
6. Взносы в Фонд технического сотрудничества на 2022 год
7. Общая дискуссия и годовой доклад за 2020 год
8. МАГАТЭ и пандемия COVID-19
9. Выборы членов Совета управляющих
10. Финансовые ведомости Агентства за 2020 год
11. Программа и бюджет Агентства на 2022–2023 годы
12. Назначение Внешнего аудитора
13. Поправка к статье XIV.A Устава
14. Шкала взносов государств-членов в регулярный бюджет на 2022 год
15. Ядерная и радиационная безопасность
16. Физическая ядерная безопасность
17. Укрепление деятельности Агентства в области технического сотрудничества
18. Укрепление деятельности Агентства, связанной с ядерной наукой, технологиями и применениями
19. Повышение действенности и эффективности гарантий Агентства
20. Осуществление соглашения между Агентством и Корейской Народно-Демократической Республикой о применении гарантий в связи с ДНЯО
21. Применение гарантий МАГАТЭ на Ближнем Востоке
22. Поправка к статье VI Устава
23. Персонал
  - a) Укомплектование персоналом Секретариата Агентства
  - b) Женщины в Секретариате

24. Выборы в Комитет по пенсиям персонала Агентства
25. Проверка полномочий делегатов
26. Доклад о взятых обязательствах по взносам в Фонд технического сотрудничества на 2022 год

## Аннотации

**1. Выборы должностных лиц и назначение Генерального комитета<sup>2</sup>** *Пленарное заседание*

Согласно правилу 34 Правил процедуры Генеральная конференция должна будет избрать Председателя Конференции. Кроме того, согласно правилам 34 и 40 Конференция должна будет по предложению Председателя избрать восемь заместителей Председателя, Председателя Комитета полного состава и пять дополнительных членов.

**2. Заявления о приеме в члены Агентства** *Пленарное заседание*

Генеральной конференции будут представлены одна или несколько рекомендаций Совета управляющих относительно заявлений о приеме в члены Агентства.

**3. Послание Генерального секретаря Организации Объединенных Наций** *Пленарное заседание*

Предполагается, что будет зачитано послание Генерального секретаря Организации Объединенных Наций.

**4. Выступление Генерального директора** *Пленарное заседание*

Предполагается, что на Конференции выступит Генеральный директор.

**5. Порядок работы Конференции** *Пленарное заседание*

**a) Утверждение повестки дня и распределение пунктов для первоначального обсуждения** *Генеральный комитет*

Согласно правилу 42 (a) Генеральный комитет должен доложить Конференции о предварительной повестке дня, изложенной в настоящем документе, и о любых дополнительных или новых вопросах (правила 13 и 15). Затем Конференция утвердит повестку дня (правило 14) и распределит пункты для первоначального обсуждения.

**b) Дата закрытия данной сессии и дата открытия следующей сессии** *Генеральный комитет*

После рассмотрения рекомендаций Генерального комитета Конференция согласно правилу 8 должна установить дату закрытия данной сессии и согласно правилу 1 установить дату открытия шестьдесят шестой (2022 года) очередной сессии.

**6. Взносы в Фонд технического сотрудничества на 2022 год** *Пленарное заседание*

Государствам-членам будет настоятельно предложено взять обязательства по взносам в Фонд технического сотрудничества на 2022 год, и их внимание будет обращено на то обстоятельство, что такие обязательства по взносам могут быть взяты ими во время сессии.

---

<sup>2</sup> Как указано в пункте 2 препроводительной записки, в выходные дни, предшествующие открытию сессии Конференции, будет предоставлена возможность для проведения совещаний групп. Предполагается, что эта мера поможет региональным группам достичь договоренности относительно выдвижения их кандидатов в состав Генерального комитета до начала утреннего заседания в понедельник, чтобы работа Конференции началась без промедления.

**7. Общая дискуссия и годовой доклад за 2020 год** *Пленарное заседание*

Согласно статье V.E.4 Устава Конференция должна рассмотреть утвержденный Советом «Годовой доклад Агентства за 2020 год» (документ GC(65)/XX).

**8. МАГАТЭ и пандемия COVID-19** *Пленарное заседание*

Этот вопрос включен в предварительную повестку дня во исполнение резолюции GC(64)/RES/3. Конференции будут представлены три доклада Генерального директора:

- GC(65)/INF/XX о содействии, которое МАГАТЭ оказывает государствам-членам в их усилиях по борьбе с пандемией COVID-19;
- GC(65)/INF/XX об осуществлении МАГАТЭ гарантий во время пандемии COVID-19;
- GC(65)/INF/XX об эксплуатации, обеспечении безопасности и физической безопасности ядерных и радиационных установок и соответствующей деятельности во время пандемии COVID-19.

**9. Выборы членов Совета управляющих** *Пленарное заседание*

Конференции будет предложено избрать 11 членов в Совет управляющих<sup>3</sup>. Согласно правилу 83 Председатель сообщит Конференции о тех выборных местах в Совете, которые должны быть замещены, чтобы после окончания сессии состав Совета соответствовал положениям статьи VI.A Устава. В документе GC(65)/XX приводится информация о назначениях в состав Совета на 2021–2022 годы, произведенных в соответствии со статьей VI.A.1 Устава.

**10. Финансовые ведомости Агентства за 2020 год** *Комитет полного состава*

В соответствии с правилом 12 (i) Конференции в документе GC(65)/XX направляются Финансовые ведомости Агентства за 2020 год вместе с докладом Внешнего аудитора по данному вопросу и докладом Совета.

**11. Программа и бюджет Агентства на 2022–2023 годы** *Комитет полного состава*

В соответствии со статьей V.E.5 Устава Конференции предлагается утвердить программу и бюджет Агентства на 2022–2023 годы, которые Совет на основании статьи XIV.A представляет ей в документе GC(65)/XX.

**12. Назначение Внешнего аудитора** *Пленарное заседание*

Срок пребывания в должности Внешнего аудитора Агентства истекает с окончанием аудита финансовых ведомостей Агентства за 2021 финансовый год. Поэтому в соответствии с решением GC(61)/DEC/14 Генеральной конференции необходимо будет назначить Внешнего аудитора для аудита финансовых ведомостей Агентства за 2022–2027 финансовые годы. Конференции может быть представлена соответствующая рекомендация Совета управляющих.

**13. Поправка к статье XIV.A Устава** *Комитет полного состава*

В резолюции GC(43)/RES/8 Генеральная конференция утвердила поправку к статье XIV.A Устава Агентства, позволяющую составлять бюджет на двухгодичной основе. Этот вопрос включен в предварительную повестку дня во исполнение решения GC(64)/DEC/10. Как было предложено в этом решении, в документе GC(65)/XX представлен доклад о прогрессе, достигнутом в отношении вступления в силу данной поправки.

---

<sup>3</sup> Срок полномочий Венгрии, Ганы, Греции, Кувейта, Монголии, Нигерии, Норвегии, Панамы, Парагвая, Саудовской Аравии и Эстонии истекает в конце очередной сессии нынешнего года (см. документ GC(63)/RES/DEC(2019), решение GC(63)/DEC/9).

**14. Шкала взносов государств-членов в регулярный бюджет на 2022 год** *Комитет полного состава*

Во исполнение статьи XIV.D Устава Конференции будет представлена предлагаемая шкала взносов государств-членов в регулярный бюджет Агентства на 2022 год.

**15. Ядерная и радиационная безопасность** *Комитет полного состава*

Предполагается, что во исполнение резолюции GC(64)/RES/9 Генеральной конференции будут представлены доклады Генерального директора по ряду вопросов, включая:

- развитие событий в связи с пунктами резолюции GC(64)/RES/9;
- «Обзор ядерной безопасности — 2021» (документ GC(65)/INF/XX).

**16. Физическая ядерная безопасность** *Комитет полного состава*

Этот вопрос включен в предварительную повестку дня во исполнение резолюции GC(64)/RES/10. Предполагается, что Генеральной конференции будет представлен «Доклад о физической ядерной безопасности — 2021» (документ GC(65)/XX) и План по физической ядерной безопасности на 2022–2025 годы (документ GC(65)/XX).

**17. Укрепление деятельности Агентства в области технического сотрудничества** *Комитет полного состава*

Этот вопрос включен в предварительную повестку дня во исполнение резолюции GC(64)/RES/11, чтобы предоставить Генеральному директору возможность доложить об осуществлении данной резолюции в соответствии с предложением, содержащимся в пункте A.6.1 ее постановляющей части.

**18. Укрепление деятельности Агентства, связанной с ядерной наукой, технологиями и применениями** *Комитет полного состава*

Этот вопрос включен в предварительную повестку дня во исполнение резолюций GC(63)/RES/10 и GC(64)/RES/12. Предполагается, что Генеральной конференции будут представлены доклады по ряду вопросов, включая:

- развитие событий в связи с пунктами резолюций GC(63)/RES/10 и GC(64)/RES/12;
- «Обзор ядерных технологий — 2021» (документ GC(65)/INF/2).

**19. Повышение действенности и эффективности гарантий Агентства** *Комитет полного состава*

Этот вопрос включен в предварительную повестку дня во исполнение резолюции GC(64)/RES/13, принятой Генеральной конференцией в прошлом году. Генеральный директор доложит Конференции об осуществлении резолюции в соответствии с предложением, содержащимся в пункте 41 ее постановляющей части.

**20. Осуществление соглашения между Агентством и Корейской Народно-Демократической Республикой о применении гарантий в связи с ДНЯО** *Пленарное заседание*

Этот вопрос включен в предварительную повестку дня во исполнение пункта 15 постановляющей части резолюции GC(64)/RES/14, в котором Генеральная конференция в прошлом году постановила продолжать заниматься этим вопросом и включить его в повестку дня своей шестьдесят пятой (2021 года) очередной сессии.

**21. Применение гарантий МАГАТЭ на Ближнем Востоке** *Пленарное заседание*

Этот вопрос включен в предварительную повестку дня во исполнение резолюции GC(64)/RES/15, принятой Генеральной конференцией в прошлом году. Генеральный директор доложит Конференции об осуществлении резолюции в соответствии с предложением, содержащимся в пункте 13 ее постановляющей части.

**22. Поправка к статье VI Устава** *Комитет полного состава*

В резолюции GC(43)/RES/19 Генеральная конференция утвердила поправку к статье VI Устава Агентства. Этот вопрос включен в предварительную повестку дня во исполнение решения Конференции, содержащегося в документе GC(63)/DEC/13. Как было предложено в этом решении, в документе GC(65)/XX представлен доклад о прогрессе, достигнутом в отношении вступления в силу данной поправки.

**23. Персонал** *Комитет полного состава*

**a) Укомплектование персоналом Секретариата Агентства**

Этот подпункт включен в предварительную повестку дня, чтобы предоставить Генеральному директору возможность доложить об осуществлении резолюции GC(63)/RES/14.A в соответствии с предложением, содержащимся в пункте 11 ее постановляющей части.

**b) Женщины в Секретариате**

Этот подпункт включен в предварительную повестку дня, чтобы предоставить Генеральному директору возможность доложить об осуществлении резолюции GC(63)/RES/14.B в соответствии с предложением, содержащимся в пункте 10 ее постановляющей части.

**24. Выборы в Комитет по пенсиям персонала Агентства** *Комитет полного состава*

Конференции может быть предложено избрать представителей государств-членов в Комитет по пенсиям персонала Агентства.

**25. Проверка полномочий делегатов** *Генеральный комитет*

В соответствии с правилом 28 Правил процедуры Генеральный комитет на своем заседании в качестве комитета по проверке полномочий проверит полномочия всех делегатов и представит Конференции доклад по этому вопросу.

**26. Доклад о взятых обязательствах по взносам в Фонд технического сотрудничества на 2022 год** *Пленарное заседание*

Предполагается, что во время работы Конференции будут объявлены обязательства по взносам в Фонд технического сотрудничества на 2022 год и что Председатель представит Конференции доклад по этому вопросу.